

EcoFlow DELTA 3 Classic

Thank you for choosing our product!



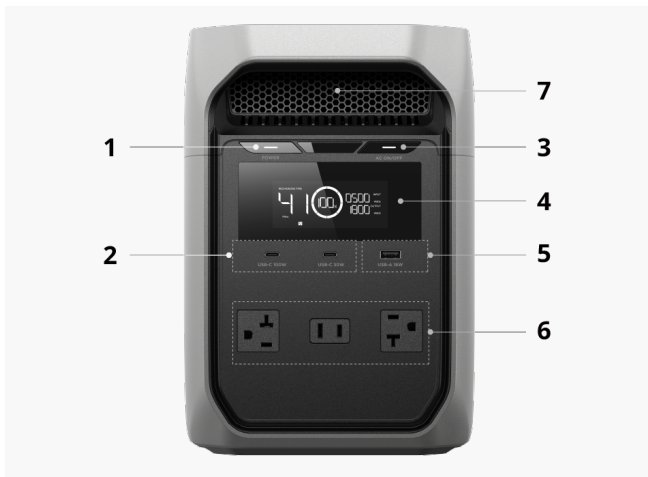
Informacje o niniejszej instrukcji obsługi

- Niniejsza instrukcja obsługi zawiera wprowadzenie dotyczące stacji zasilania oraz szczegółowe informacje na temat jej działania, zarządzania nią i konserwacji. Należy pamiętać, że niniejsza instrukcja obsługi może zostać zaktualizowana bez wcześniejszego powiadomienia.
- Dostępność niektórych akcesoriów i cech opisanych w niniejszej instrukcji obsługi może się różnić w zależności od kraju lub regionu.
- Wszystkie ilustracje zamieszczone w niniejszej instrukcji obsługi mają charakter wyłącznie poglądowy. Należy zapoznać się z otrzymanym rzeczywistym produktem. Poniższe przykłady oparte są na wersji amerykańskiej EcoFlow DELTA 3 Classic.
- Jeśli zamierzasz przeczytać tę instrukcję w formacie PDF, użyj wersji online dostępnej w serwisie EcoFlow Support, ponieważ jest ona zoptymalizowana pod kątem wyświetlania na ekranie i zawiera najnowsze aktualizacje.

Przegląd

Stacja EcoFlow DELTA 3 Classic (nazywana dalej „DELTA 3 Classic” lub „stacją zasilania”) to stacja zasilania z baterią LiFePO₄ o pojemności 1024 Wh. Ma ona wiele wyjść, w tym standardowe porty AC, porty USB-A i porty USB-C do obsługi różnych urządzeń i sprzętów. Różnorodność opcji ładowania umożliwia łatwe przełączanie dostępnych metod w zależności od faktycznych potrzeb.

Wygląd



1 Główny przycisk zasilania ¹

Włączanie/wyłączanie zasilania

- Naciśnij przycisk raz, aby włączyć stację zasilania. Przytrzymaj przycisk przez 2 s, aby ją wyłączyć.

Włączanie/wyłączanie ekranu

- Po włączeniu stacji zasilania naciśnij raz, aby włączyć lub wyłączyć wyświetlacz.

Resetowanie połączeń IoT

- Gdy stacja zasilania jest wyłączona, przytrzymaj przycisk, aż na ekranie dwukrotnie wyświetli się animacja włączania, aby zresetować połączenia Bluetooth i Wi-Fi.

2 Porty wyjściowe USB-C

Zasilanie do ładowania telefonów, laptopów, konsol do gier lub innych urządzeń.

3 Przycisk sterowania wyjściem AC²

Naciśnij przycisk raz, aby włączyć lub wyłączyć wyjście zasilania AC.

4 Wyświetlacz

Wyświetla stan pracy.

5 Port wyjściowy USB-A

Zasilanie do ładowania telefonów, laptopów, konsol do gier lub innych urządzeń.

6 Porty wyjściowe AC

Zasilanie urządzeń AC (urządzeń gospodarstwa domowego lub innego sprzętu). Wygląd i specyfikacja portów wyjściowych i wejściowych AC różnią się w zależności od lokalnych standardów.



7 Otwór wentylacyjny

Odprowadza ciepło wewnętrzne.

8 Port wejściowy ładowania AC

Połączenie stacji zasilania ze źródłem zasilania AC (gniazdko ścienne lub generator) w celu ładowania.

9 Port wejściowy ładowania słonecznego/samochodowego

Połączenie stacji zasilania z panelami fotowoltaicznymi lub źródłem zasilania pojazdu (gniazdo zapalniczki lub pokładowa ładowarka) w celu ładowania.

Główny przycisk zasilania ¹

Wskaźnik na głównym przycisku zasilania będzie migać na biało, gdy stacja zasilania wykonuje aktualizację oprogramowania.

Przycisk sterowania wyjściem AC ²

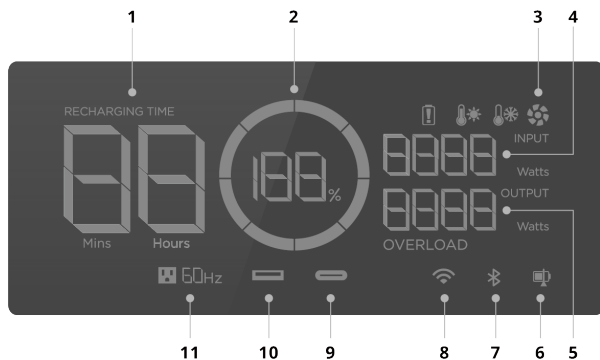
Wskaźnik na przycisku sterowania wyjściem będzie migać na biało po wykryciu nieprawidłowego wyjścia zasilania. Spróbuj wykonać następujące kroki, aby ponownie je włączyć.

- Naciśnij przycisk ponownie.
- Odłącz i ponownie podłącz przewód zasilający danego urządzenia (urządzeń).
- Zaktualizuj oprogramowanie stacji zasilania za pomocą aplikacji EcoFlow.

Wyświetlacz

i Ikony mogą być aktualizowane w celu poprawy komfortu użytkownika. Należy zapoznać się z rzeczywistym wyświetlaczem.

Pasek funkcji

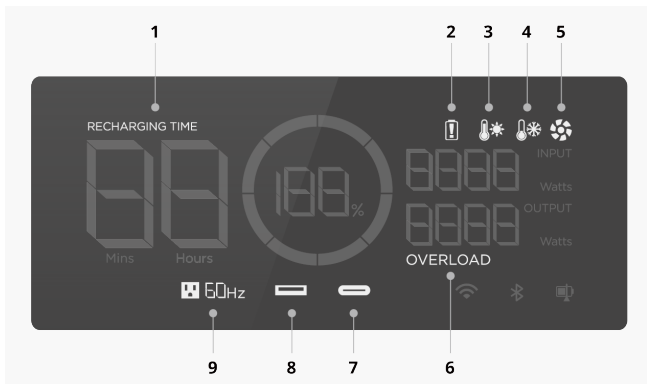


1	Pozostały czas ładowania/rozładowywania	7	Bluetooth
2	Poziom baterii	8	Wi-Fi
3	Wentylator	9	Wyjście USB-C
4	Łączna moc wejściowa	10	Wyjście USB-A
5	Łączna moc wyjściowa	11	Częstotliwość wyjściowa AC
6	Limit ładowania/rozładowywania		

Komunikat o błędzie

i Jeśli komunikat o błędzie utrzymuje się po rozwiązaniu problemu, natychmiast przestań używać stacji zasilania. Nie próbuj ładować ani rozładowywać.

Ikony błędów



6,7 Przeciążenie wyjścia ładowania USB-C

Odłącz przeciążone urządzenia i uruchom ponownie produkt, aby wznowić normalną pracę.

6,8 Przeciążenie wyjścia ładowania USB-A

Odłącz przeciążone urządzenia i uruchom ponownie produkt, aby wznowić normalną pracę.

1,2,3 Ochrona przed wysoką temperaturą podczas ładowania

Ładowanie zostanie wznowione automatycznie po ostygnięciu baterii.

2,3 Ochrona przed wysoką temperaturą podczas rozładowywania

Zasilanie zostanie wznowione automatycznie po ostygnięciu baterii.

1,2,4 Ochrona przed niską temperaturą podczas ładowania

Ładowanie zostanie wznowione automatycznie, gdy temperatura baterii wzrośnie powyżej 5°C.

2,4 Ochrona przed niską temperaturą podczas rozładowywania

Zasilanie zostanie wznowione automatycznie, gdy temperatura baterii wzrośnie powyżej -12°C.

6,9 Przeciążenie wyjścia AC

Odłącz przeciążone urządzenia i uruchom ponownie produkt, aby wznowić normalną pracę. Suma mocy podłączonych urządzeń elektrycznych nie może przekraczać mocy znamionowej (zapoznaj się z wprowadzeniem do funkcji X-Boost, aby poznać limit mocy urządzeń elektrycznych w trybie X-Boost).

3,9 Wysoka temperatura wyjścia AC

Upewnij się, że wlot i wylot powietrza produktu nie są zablokowane. Normalna praca zostanie wznowiona automatycznie po obniżeniu temperatury.

4,9 Niska temperatura wyjścia AC

Normalna praca zostanie wznowiona automatycznie po rozgrzaniu

produktu.

5 Zablockowany wentylator

Sprawdź, czy wentylator nie jest zablockowany przez ciała obce.

2 Awaria baterii

Skontaktuj się z obsługą klienta EcoFlow.

Rozpoczęcie pracy

Włączanie/wyłączanie zasilania

- **Włączanie zasilania**
Naciśnij przycisk raz, aby włączyć stację zasilania.
- **Wyłączanie zasilania**
Przytrzymaj przycisk przez 2 s, aby ją wyłączyć.
- **Włączanie/wyłączanie ekranu**
Po włączeniu stacji zasilania naciśnij raz, aby wyłączyć lub wyłączyć wyświetlacz.



- 1. Stacji zasilania nie można wyłączyć za pomocą głównego przycisku zasilania, gdy ma podłączone wejście ładowania. Najpierw odłącz kabel ładowania.
- 2. Jeśli nadal nie możesz wyłączyć stacji zasilania, rozłącz połączenie Bluetooth z innymi urządzeniami (np. generatorem) i spróbuj ponownie.

Sterowanie za pomocą aplikacji EcoFlow

EcoFlow oferuje aplikację towarzyszącą do zarządzania urządzeniem. Aplikacja mobilna umożliwia:

- Kompleksowe sterowanie urządzeniami EcoFlow z dowolnego miejsca.
- Wygodne monitorowanie zużycia energii w czasie rzeczywistym.
- Personalizowanie własnych planów zużycia energii za pomocą szeregu konfigurowalnych opcji.
- Natychmiastowe odbieranie aktualizacji oprogramowania sprzętowego i rozwiązywanie problemów w aplikacji.



Scan the QR code or download it at:

<https://download.ecoflow.com/app>

Powiązanie urządzeń i konfiguracja Internetu

Po pomyślnym zarejestrowaniu konta EcoFlow należy powiązać z nim urządzenie EcoFlow, aby zapewnić zdalny dostęp do ustawień urządzenia.

W celu powiązania nowego urządzenia EcoFlow z kontem:

1. Przejdź do aplikacji EcoFlow i zaloguj się na swoje konto EcoFlow.
2. Dotknij przycisku Dodaj urządzenie lub ikony **+** w prawym górnym rogu, aby wyszukać nowe urządzenie EcoFlow.
3. Wybierz swoje urządzenie EcoFlow i postępuj zgodnie z wyświetlanymi instrukcjami, aby zakończyć wiązanie urządzenia i konfigurację Wi-Fi.

Nie można wykryć tej stacji zasilania przez Bluetooth?

Spróbuj wykonać następujące kroki:

1. **Wyłącz zasilanie:** naciśnij i przytrzymaj główny przycisk zasilania przez 2 s, aby wyłączyć stację zasilania.
2. **Zresetuj Bluetooth:** gdy stacja zasilania jest wyłączona, naciśnij i przytrzymaj główny przycisk zasilania przez co najmniej 5 s po włączeniu ekranu, aby zresetować wszystkie połączenia Bluetooth i Wi-Fi.
3. **Włącz zasilanie i spróbuj ponownie:** naciśnij i przytrzymaj główny przycisk zasilania przez 2 s, aby włączyć stację zasilania, i rozpocznij wyszukiwanie ponownie.
4. Jeśli problem nie ustępuje, skontaktuj się z pomocą techniczną.

Sterowanie za pomocą telefonu

Za pomocą aplikacji EcoFlow można zarządzać wszystkimi powiązаныmi urządzeniami EcoFlow na swoim telefonie.

Stacja zasilania obsługuje połączenia Wi-Fi i Bluetooth, dostosowując się do różnych warunków sieciowych, aby zapewnić wygodny dostęp do ustawień urządzenia.

• Z połączeniem internetowym

W przypadku stabilnej sieci Wi-Fi można uzyskać dostęp do ustawień urządzenia przez Internet. Korzystanie z tej metody jest zawsze zalecane, ponieważ zapewnia możliwość odbierania przez urządzenie EcoFlow aktualizacji oprogramowania sprzętowego i powiadomień push.



- **Bez połączenia internetowego**

W przypadku ograniczonego połączenia Wi-Fi można zarządzać stacją zasilania lokalnie przy użyciu funkcji Bluetooth.



Zasilanie urządzeń

- Naciśnij przycisk sterowania wyjściem AC raz, aby włączyć zasilanie.
- Podłącz swoje urządzenia elektryczne do odpowiednich wyjść zasilania.

Przez porty wyjściowe USB

Porty wyjściowe USB stacji zasilania obsługują następujące protokoły ładowania.

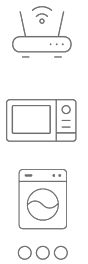
USB-C 100 W	PD3.0/QC3.0/UFC5
USB-C 30 W	PD3.0/QC3.0
USB-A (szybkie ładowanie)	QC3.0



Zaleca się ładowanie urządzenia elektronicznego za pomocą zgodnego kabla USB do ładowania.

Maksymalna moc wyjściowa może nie być dostępna, jeśli kabel lub urządzenie nie obsługują odpowiedniego protokołu.

Przez porty wyjściowe AC



Wskazówka dotycząca limitu czasu dla zasilania AC

Port wyjściowy AC stacji zasilania wyłączy się automatycznie po określonym czasie bezczynności. Ta funkcja może zostać wyzwolona, gdy stacja zasilania jest podłączona do odbiorników działających w trybie pracy przerywanej, takich jak lodówki czy klimatyzatory.

Jeśli potrzebujesz ciągłego zasilania swojego urządzenia, na przykład podczas przechowywania leków, szczepionek lub innych cennych przedmiotów w

Łodowce, ustaw interwał limitu czasu AC stacji zasilania na „nigdy” w aplikacji EcoFlow. Dodatkowo regularnie sprawdzaj poziom baterii stacji zasilania.

Wyłącz wyjście obejścia korzystania z sieci

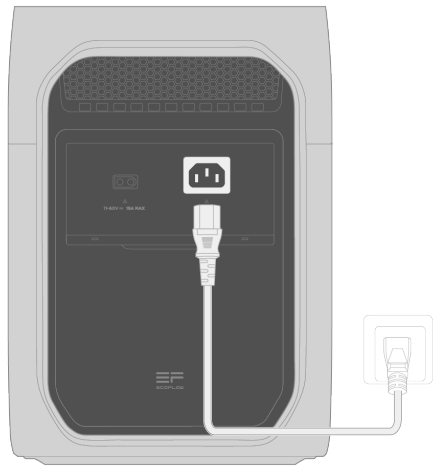
Podczas zasilania urządzeń w **trybie obejścia** niestabilność zasilania sieciowego może powodować nieprawidłowe działanie lub uszkodzenie urządzenia. Włącz to ustawienie w aplikacji EcoFlow dla urządzeń wymagających wysokiej jakości zasilania wyjściowego, takich jak głośniki, aby używać tylko zasilania wyjściowego AC ze stacji zasilania.

- Tryb obejścia: Gdy ładujesz i rozładowujesz urządzenie jednocześnie (przez porty wejściowe i wyjściowe AC), urządzenie automatycznie włącza tryb obejścia.

Ładowanie stacji zasilania



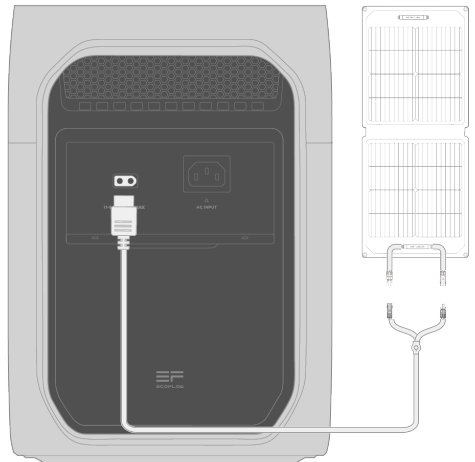
Ze ściennego gniazda sieciowego



Podłącz port wejściowy AC stacji zasilania do gniazda ściennego za pomocą dostarczonego **kabla ładowania AC**.

Port wejściowy obsługuje maksymalną moc ładowania 1400 W, a prędkość ładowania można ustawić w aplikacji EcoFlow.

Z paneli fotowoltaicznych



Porty wejściowe XT60i stacji zasilania obsługują zarówno ładowanie słoneczne, jak i ładowanie samochodowe.

Oto podstawowa zasada pomocna przy sprawdzaniu konfiguracji podczas podłączania paneli fotowoltaicznych w celu ładowania stacji zasilania:

1. Podłącz ten port do paneli fotowoltaicznych za pomocą **kabla ładowania słonecznego ze złączem XT60i EcoFlow** (sprzedawany osobno).

2. Upewnij się, że całkowite napięcie Voc (napięcie obwodu otwartego) paneli fotowoltaicznych mieści się w zakresie 60 V, a całkowity prąd Isc (prąd zwarcia) mieści się w zakresie 15 A, aby uniknąć uszkodzenia produktu.

3. W przypadku połączenia szeregowego lub równoległego zapoznaj się z instrukcją panelu fotowoltaicznego, aby uzyskać więcej szczegółów.



Wskazówki

Ładowanie słoneczne będzie domyślnie priorytetowe, gdy podłączone są zarówno wejścia AC, jak i słoneczne. Dodatkowa moc będzie uzupełniana przez wejście AC, jeśli moc słoneczna jest niewystarczająca.

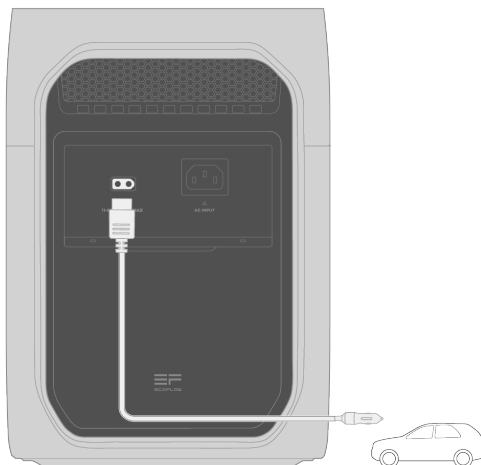
Szczegółowe dane dotyczące ładowania można znaleźć na stronie głównej urządzenia w aplikacji EcoFlow.

Z gniazda zapalniczki samochodowej

Port wejściowy XT60i stacji zasilania obsługuje zarówno ładowanie słoneczne, jak i z samochodu.

Podłącz port wejściowy ładowania samochodowego stacji zasilania do gniazda zapalniczki pojazdu za pomocą **kabla ładowania z samochodu EcoFlow**.

Kup kabel ładowania z samochodu EcoFlow osobno.



Aby uniknąć problemów z rozruchem samochodu z powodu niewystarczającego naładowania akumulatora samochodowego, podłącz kabel ładowania dopiero po uruchomieniu silnika samochodu. Ponadto należy sprawdzić, czy kabel ładowania samochodowego jest prawidłowo podłączony do gniazda zapalniczki.

Z generatora

Przez port wejściowy AC

Podłącz port wejściowy AC stacji zasilania do generatora za pomocą dostarczonego **kabla ładowania AC**.



Z ładowarki samochodowej EcoFlow

Podłącz stację zasilania do portu przenośnej stacji zasilania ładowarki samochodowej za pomocą **kabla wyjściowego XT60**.

Funkcje zaawansowane

X-Boost: Zasilanie urządzeń o dużej mocy

X-Boost to innowacyjna technologia dostępna wyłącznie w stacjach zasilania EcoFlow. Pozwala stacji zasilania obsługiwać urządzenia o wyższym zapotrzebowaniu na moc niż jej znamionowa moc wyjściowa.

Jak korzystać z tej funkcji?

Funkcja X-Boost jest domyślnie aktywna. W aplikacji EcoFlow możesz wyłączyć lub włączyć tę funkcję.

1. Podłącz urządzenie o dużej mocy do portu wyjściowego AC stacji zasilania.
2. Otwórz aplikację EcoFlow i zaloguj się na swoje konto EcoFlow.
3. Wyłącz/włącz funkcję X-Boost w ustawieniach urządzenia.

Jakie urządzenia elektryczne obsługuje funkcja X-Boost?

- Funkcja X-Boost jest bardziej odpowiednia dla urządzeń grzewczych, takich jak koc elektryczny, podgrzewacz wody czy pompa ciepła.
- Funkcja X-Boost nie obsługuje urządzeń z zabezpieczeniem napięciowym

(takich jak przyrządy precyzyjne). Podłączenie takich urządzeń może spowodować zatrzymanie ich działania ze względu na niskie napięcie.



Uwaga

Funkcja X-Boost jest niedostępna, gdy stacja zasilania jest podłączona do źródła zasilania AC (np. stacja zasilania ładuje się lub pracuje w **trybie obejścia**).

※ Tryb obejścia: Gdy ładujesz i rozładowujesz urządzenie jednocześnie (przez porty wejściowe i wyjściowe AC), urządzenie automatycznie włącza tryb obejścia.

Dane referencyjne: Moc z funkcją X-Boost

Napięcie wyjściowe AC	Moc znamionowa	Moc z X-Boost
100 V	1500 W	2000 W
110 V	1500 W	2500 W
120 V	1800 W	2600 W
220 V	1800 W	2200 W
230 V	1800 W	2400 W

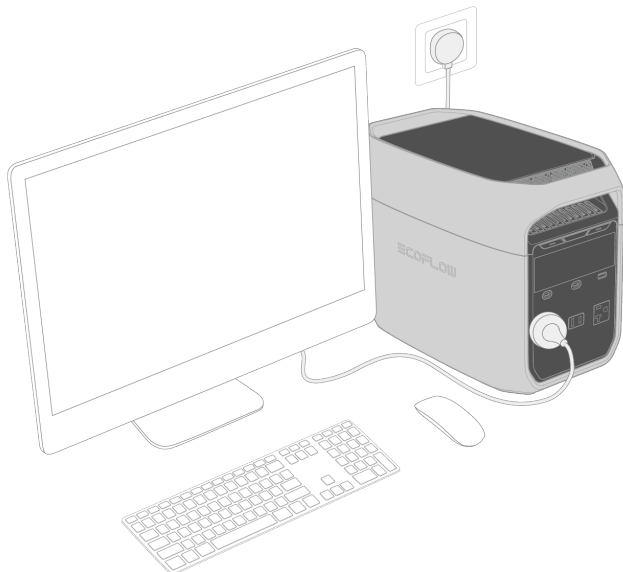
Zasilanie bezprzerwowe (UPS): Zabezpieczenie najważniejszych urządzeń

UPS to urządzenie lub system zapewniający ciągłe zasilanie rezerwowe podczas przerw w dostawie prądu z sieci. Możesz używać stacji zasilania jako zasilacza UPS do obsługi niezbędnych urządzeń domowych.

Stacja zasilania działa jako zasilanie rezerwowe UPS z czasem przełączenia 10 ms. Gdy wystąpi przerwa w dostawie prądu i urządzenia nie mogą już korzystać z zasilania sieciowego, stacja zasilania automatycznie przełącza się na zasilanie z baterii do użytku przez podłączone urządzenia elektryczne.

Podstawowa konfiguracja

1. Podłącz stację zasilania do gniazda ściennego, aby uzyskać dostęp do zasilania sieciowego.
2. Podłącz swoje urządzenia elektryczne do tej stacji zasilania, aby zapewnić ich ciągłą pracę podczas przerwy w dostawie prądu.



i Uwaga

W tej konfiguracji stacja zasilania wymaga większej mocy wejściowej z sieci niż zapewnia podłączonym odbiornikom, dzięki czemu może wykorzystywać nadwyżkę mocy do ładowania i utrzymania swoich baterii. W przeciwnym razie stacja zasilania nie może działać jako UPS, ponieważ jej baterie nie będą utrzymywać naładowania.

Przechowywanie i konserwacja

Przechowywanie

1. Urządzenie należy przechowywać w temperaturze od -10°C do 45°C . Zalecany przybliżony zakres temperatury pozwalający utrzymać dobry stan baterii wynosi od 0°C do 30°C .
2. Produkt należy przechowywać w suchym, chłodnym i dobrze wentylowanym miejscu, które jest bezpieczne i zmniejsza ryzyko upadku.
3. Dbać, aby urządzenie było przechowywane z dala od źródeł ciepła, silnych pól magnetycznych, środowisk z gazami korozyjnymi oraz wszelkich substancji łatwopalnych lub wybuchowych.
4. W przypadku długotrwałego przechowywania należy ładować i rozładowywać produkt raz na 3 miesiące (w pełni naładować, a następnie rozładować do 60% na czas przechowywania), aby utrzymać baterię w dobrym stanie.



Uwaga

Nie należy pozostawiać urządzenia bez ładowania lub nieużywanego przez okres dłuższy niż 6 miesięcy; w przeciwnym razie gwarancja zostanie unieważniona.

Czyszczenie

Do wycierania i czyszczenia produktu należy używać miękkiej, suchej ściereczki.

Utrzymanie dobrego stanu baterii

1. Unikać pozostawiania produktu nieużywanego przez dłuższy czas.
2. Ładować i rozładowywać produkt co 3 miesiące, aby wydłużyć jego żywotność.

Instrukcje bezpieczeństwa i zgodność

Wyłączenie odpowiedzialności

Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy zapoznać się z jego dokumentacją i upewnić się, że jest ona w pełni zrozumiała. Po przeczytaniu dokumentu należy go zachować w celu wykorzystania w przyszłości. Niewłaściwe użytkowanie tego produktu może spowodować poważne obrażenia ciała u użytkownika lub innych osób, a także uszkodzenie produktu i utratę mienia. Rozpoczęcie korzystania z tego produktu jest równoznaczne ze zrozumieniem, zatwierdzeniem i zaakceptowaniem wszystkich warunków i treści zawartych w niniejszym dokumencie. Firma EcoFlow nie ponosi odpowiedzialności za żadne straty spowodowane użytkowaniem produktu niezgodnie z dołączoną do niego dokumentacją. Zgodnie z prawem i przepisami firma EcoFlow zastrzega sobie prawo do ostatecznej interpretacji niniejszego dokumentu i wszystkich dokumentów związanych z produktem. Niniejszy dokument może podlegać zmianom (aktualizacjom, poprawkom lub wycofaniu) bez wcześniejszego powiadomienia. Najnowsze informacje o produkcie można znaleźć na oficjalnej stronie internetowej firmy EcoFlow: <https://www.ecoflow.com/>.

Obsługa

1. Nie należy samodzielnie demontować, naprawiać ani modyfikować tego produktu. W sprawie konserwacji lub serwisu prosimy o kontakt z działem obsługi klienta EcoFlow.
2. Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności serwisowych lub konserwacyjnych należy zawsze odłączyć produkt od wszystkich zewnętrznych źródeł zasilania.
3. Aby zmniejszyć ryzyko uszkodzenia wtyczki i przewodu elektrycznego, podczas odłączania produktu należy ciągnąć za wtyczkę, a nie za przewód.

4. Nie przekłuwać produktu ostrymi przedmiotami.
5. Nie wkładać palców ani dłoni do produktu.
6. Aby zapobiec zwarciom, nie wkładać żadnych drutów ani innych metalowych przedmiotów do wnętrza obudowy produktu.
7. Podczas działania produktu nie należy blokować ani ograniczać systemu odprowadzania ciepła.
8. Nie używać żadnych niezatwierdzonych ani niezalecanych elementów lub akcesoriów. W sprawie części zamiennych należy skontaktować się z firmą EcoFlow w celu uzyskania dalszej pomocy.
9. Nie używać tego produktu, jeśli przewód, wtyczka lub jakikolwiek kabel wyjściowy są uszkodzone.
10. Na produkcie nie należy umieszczać żadnych ciężkich przedmiotów.
11. Produkt należy ustawić na stabilnej i płaskiej powierzchni. Nie dopuszczać do upadku lub przewrócenia produktu, gdyż może to spowodować uszkodzenia urządzenia lub obrażenia ciała.
12. Do wycierania i czyszczenia produktu należy używać miękkiej, suchej ściereczki.
13. **Wskazówka dotycząca limitu czasu dla zasilania AC:** port wyjściowy AC stacji zasilania wyłączy się automatycznie po określonym czasie bezczynności. Ta funkcja może zostać wywołana, gdy stacja zasilania jest podłączona do odbiorników działających w trybie pracy przerywanej, takich jak lodówki czy klimatyzatory. W celu zapewnienia zasilania w trybie ciągłym do zastosowań krytycznych, takich jak przechowywanie w lodówce leków, szczepionek, łatwo psujących się produktów lub innych cennych artykułów, w aplikacji EcoFlow należy wybrać dla limitu czasu zasilania AC stacji opcję „nigdy”. Ponadto należy regularnie sprawdzać poziom naładowania baterii stacji zasilania.
14. **Ograniczenie dla sprzętu medycznego:** produkt nie jest przeznaczony do zasilania sprzętu medycznego podtrzymującego życie, takiego jak respiratory klasy medycznej (aparaty klasy medycznej do utrzymywania ciągłego dodatniego ciśnienia w drogach oddechowych CPAP, Continuous Positive Airway Pressure) lub sztuczne płuca do pozaustrojowej oksygenacji membranowej (ECMO, Extracorporeal Membrane Oxygenation). Jeśli produkt ma być używany do zasilania innego sprzętu medycznego, należy w pierwszej kolejności skonsultować się z producentem sprzętu, aby upewnić się, że nie występują żadne ograniczenia dotyczące używania zewnętrznego źródła zasilania z tym sprzętem.
15. **Zakłócenia pracy sprzętu medycznego:** podczas użytkowania urządzenia zasilające będą generować pola elektromagnetyczne, które mogą wpływać na normalne działanie implantów medycznych lub osobistego sprzętu medycznego, takiego jak rozruszniki serca, implanty ślimakowe, aparaty słuchowe, defibrylatory itp. W przypadku korzystania z tego rodzaju sprzętu medycznego należy skontaktować się z jego producentem w celu uzyskania informacji o wszelkich ograniczeniach dotyczących jego stosowania. Działania te mają zasadnicze znaczenie dla zapewnienia bezpiecznej odległości między wszczepianymi urządzeniami medycznymi (na przykład rozrusznikami serca, implantami ślimakowymi, aparatami słuchowymi, kardiowerterami-defibrylatorami itp.) a niniejszym produktem podczas jego użytkowania.
16. Wtyczka kabla do ładowania dołączonego do zestawu jest urządzeniem odłączającym, a gniazdko ścienne, do którego jest podłączona, musi być łatwo dostępne i dobrze uziemione.
17. Urządzenia elektryczne podłączone do tego produktu muszą spełniać lokalne wymagania certyfikacyjne, a porty typu C są dozwolone tylko dla

urządzeń z obudowami ognioodpornymi.

18. **Ryzyko porażenia prądem:** nigdy nie należy używać produktu do zasilania elektronarzędzi przeznaczonych do cięcia lub uzyskiwania dostępu do części lub przewodów pod napięciem albo materiałów, które mogą zawierać części lub przewody pod napięciem, takich jak ściany budynków itp.
19. **Użytkowanie w warsztacie naprawczym:** podczas użytkowania w zakładzie naprawczym, takim jak centrum naprawy pojazdów, warsztat lub inne miejsce, w którym przeprowadzane są naprawy, nie należy umieszczać produktu na podłodze ani na wysokości mniejszej niż 457 mm nad podłogą.
20. **INSTRUKCJE DOTYCZĄCE UZIEMIENIA:** ten produkt musi być uziemiony. W przypadku nieprawidłowego działania lub awarii uziemienie zapewnia ścieżkę najmniejszego oporu dla prądu elektrycznego, co pozwala ograniczyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym. Dla bezpieczeństwa użytkownika firma EcoFlow dostarcza przewód zasilający z żyłą uziemiającą oraz wtyczką ze stykiem uziemienia. Wtyczka musi być podłączona do gniazdka, które jest prawidłowo zainstalowane i uziemione zgodnie ze wszystkimi lokalnymi przepisami i rozporządzeniami.
21. **OSTRZEŻENIE** – nieprawidłowe podłączenie przewodu uziemiającego może spowodować ryzyko porażenia prądem elektrycznym. W przypadku wystąpienia poniższych sytuacji zamiast przerabiać wtyczkę dostarczoną z produktem, należy skonsultować się z wykwalifikowanym elektrykiem:
 - brak pewności co do prawidłowego uziemienia produktu;
 - wtyczka dołączona do produktu nie pasuje do gniazda.

Przechowywanie

1. Podczas użytkowania i przechowywania produktu należy przestrzegać wymagań dotyczących temperatury otoczenia określonych w specyfikacji produktu. Unikać uszkodzenia produktu lub zagrożenia bezpieczeństwa osobistego z powodu zbyt wysokich lub niskich temperatur.
2. Nie należy używać produktu w pobliżu źródeł ciepła, takich jak ogień lub piec grzewczy.
3. Nie narażać produktu na działanie wilgoci ani nie zanurzać go w żadnej cieczy. Podczas korzystania z produktu w wilgotnym środowisku, takim jak obszary deszczowe lub miejsca w pobliżu wody, należy chronić go przy użyciu wodoodpornej torby.
4. Nie używać produktu w środowisku o silnej elektryczności statycznej lub silnych polach magnetycznych.
5. Produkt należy umieścić poza zasięgiem dzieci i zwierząt domowych. Jeśli produkt ma być używany w pobliżu dzieci, zadbać, żeby znajdowały się pod ścisłym nadzorem.
6. Produkt należy trzymać z dala od oparów, dymu, pary i pyłu.
7. Produkt należy przechowywać w uporządkowanym, suchym i dobrze wentylowanym miejscu.
8. Nie przewozić produktu samolotem.
9. Nie narażać produktu na silne uderzenia, drgania ani upadki.

W sytuacjach awaryjnych

1. W sytuacji awaryjnej przed dotknięciem produktu należy podjąć środki ostrożności chroniące przed porażeniem prądem elektrycznym, np. założyć

- rękawice izolacyjne.
2. Jeśli produkt ulegnie zamoczeniu, należy natychmiast zaprzestać jego używania i powstrzymać się od dalszej eksploatacji lub włączania. Umieścić produkt w bezpiecznym, zabezpieczonym przed wodą i dobrze wentylowanym miejscu, a następnie skontaktować się z działem obsługi klienta EcoFlow w celu uzyskania pomocy.
 3. Jeśli produkt wpadnie do wody, umieścić go w bezpiecznym, wodoodpornym i dobrze wentylowanym miejscu i trzymać z dala od kontaktu, aż całkowicie wyschnie. Po wyschnięciu produkt nie powinien być ponownie używany i należy go usunąć w odpowiedni sposób zgodnie z lokalnymi przepisami i regulacjami.
 4. W przypadku zapalenia się produktu zalecamy użycie środków gaśniczych w następującej kolejności: woda lub mgła wodna, piasek, koc gaśniczy, gaśnica proszkowa, a na końcu gaśnica śniegowa.
 5. Jeśli produkt zostanie przewrócony i poważnie uszkodzony, należy założyć rękawice izolacyjne, aby go wyłączyć, a następnie umieścić produkt na otwartej przestrzeni z dala od łatwopalnych materiałów i miejsc przebywania osób oraz zutylizować go zgodnie z lokalnymi przepisami i regulacjami.

Recykling i usuwanie

1. Produkt poważnie uszkodzony, wadliwie działający lub ze zużytą baterią należy odpowiednio usunąć lub poddać recyklingowi.
2. Produkt zawiera baterie. Produkt należy usuwać zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi usuwania i recyklingu baterii oraz akumulatorów. Nie wyrzucać go razem z odpadami domowymi, aby uniknąć zanieczyszczenia środowiska i zagrożeń dla bezpieczeństwa.
3. Jeśli to możliwe, przed usunięciem produktu należy upewnić się, że bateria jest całkowicie rozładowana (do 0% pojemności). Jeśli nie ma takiej możliwości, nie należy umieszczać baterii bezpośrednio w pojemniku do recyklingu baterii i akumulatorów. Zamiast tego należy skontaktować się z profesjonalną firmą zajmującą się recyklingiem baterii i akumulatorów w celu uzyskania informacji na temat właściwego postępowania.

Dane techniczne

Informacje ogólne

Model EF-DL3-C

Masa netto Ok. 12,1 kg (27.6 lbs)

Wymiary (szer. × gł. × wys.) Ok. 398 × 200 × 283 mm (15.6 × 7.8 × 11.2 in.)

Wi-Fi (2,4 G) UE
Częstotliwość: 2412–2472 MHz, 2422–2462 MHz
Maks. moc wyjściowa: < 18,24 dBm

Bluetooth UE
Częstotliwość: 2402–2480 MHz
Maks. moc wyjściowa: < 20 dBm

Wysokość pracy < 3000 m (9842 ft)

Kategoria ochrony przepięciowej II

Stopień zanieczyszczenia 2

Wyjście

Gniazdo wyjściowe AC (tylko rozładowanie) Czysta fala sinusoidalna, łącznie 1800 W, szczytowo 3600 W
US/CA: 120 V ~
CN/KR: 220 V ~
EU/UK/AU/CH/ZA: 230 V ~
JP: 100 V~ (łącznie 1500 W, szczytowo 3000 W)

Port wyjściowy DC (USB-A) 5V=3A, 9V=2A, 12V=1,5A, 18W Max

Port wyjściowy DC (USB-C) USB-C1: 5/9/12/15V=3A, 20V=5A, 100W Max
USB-C2: 5/9V=3A, 15V=2A, 30W Max

Wejście

Gniazdo wejściowe AC	US/JP: 100-120V~50/60Hz 1400W Max CN/UK/EU/AU/CH/ZA/KR: 220-240V~50/60Hz 1400W Max
----------------------	---

Port wejściowy DC (XT60)	Wejście słoneczne: 11-60V=15A, 500W Max Wejście samochodowe: 12V=8A 96W Max
--------------------------	--

Informacje o baterii

Pojemność znamionowa	1024 Wh (51,2V=20Ah)
----------------------	----------------------

Typ ogniwa	LFP (LiFePO ₄)
------------	----------------------------

Typ zabezpieczenia	zabezpieczenie przepięciowe, zabezpieczenie przeciążeniowe, zabezpieczenie przed zbyt wysoką temperaturą, zabezpieczenie zwarciove, zabezpieczenie przed niską temperaturą, zabezpieczenie przed niskim napięciem, zabezpieczenie przetężeniowe
--------------------	---

Temperatura otoczenia

Optymalna temperatura pracy	20°C-30°C (68°F-86°F)
-----------------------------	-----------------------

Temperatura ładowania	0°C-45°C (32°F-113°F)
-----------------------	-----------------------

Temperatura rozładowania	-10°C do 45°C (14°F-113°F)
--------------------------	----------------------------

Temperatura przechowywania	-10°C do 45°C (optymalna: 20°C do 30°C) 14°F do 113°F (optymalna: 68°F do 86°F)
----------------------------	--

Załącznik

Zawartość opakowania



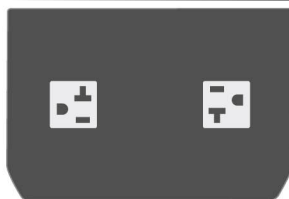
1. Przenośna stacja zasilania EcoFlow DELTA 3 Classic x1
2. Kabel ładowania AC x1
3. Instrukcje i karta gwarancyjna



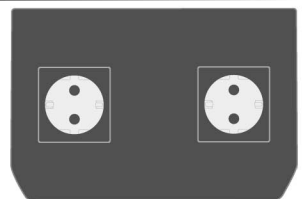
W przypadku uszkodzenia lub braku jakiegokolwiek elementu należy skontaktować się z działem obsługi klienta firmy EcoFlow w celu uzyskania pomocy.

Typy gniazd AC według wersji

OUTPUT

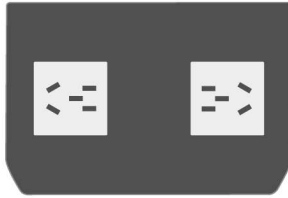


... US ...

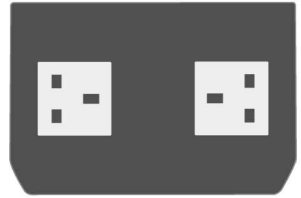


... EU ...

OUTPUT

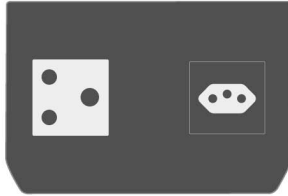


... CN ...

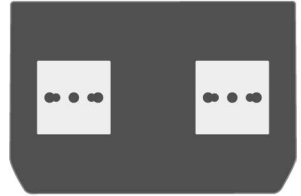


... UK ...

OUTPUT



... ZA ...

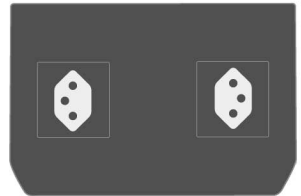


... IT ...

OUTPUT

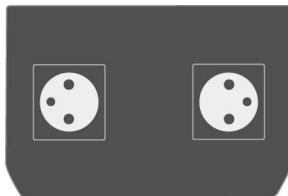


... AU ...

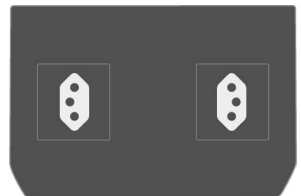


... CH ...

OUTPUT



... FR ...



... BR ...

Niniejszy dokument jest tłumaczeniem oryginalnej instrukcji obsługi, stworzonej przez producenta.

Szczegółowe informacje o warunkach gwarancji dystrybutora / producenta dostępne na stronie internetowej <https://serwis.innpro.pl/gwarancja>

Produkt należy regularnie konserwować (czyścić) we własnym zakresie lub przez wyspecjalizowane punkty serwisowe na koszt i w zakresie użytkownika. W przypadku braku informacji o koniecznych akcjach konserwacyjnych cyklicznych lub serwisowych w instrukcji obsługi, należy regularnie, minimum raz na tydzień oceniać odmiennosć stanu fizycznego produktu od fizycznie nowego produktu. W przypadku wykrycia lub stwierdzenia jakiegokolwiek odmiennosć należy pilnie podjąć kroki konserwacyjne (czyszczenie) lub serwisowe. Brak poprawnej konserwacji (czyszczenia) i reakcji w chwili wykrycia stanu odmiennosć może doprowadzić do trwałego uszkodzenia produktu. Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z zaniedbania.

Ostrzeżenia i informacje dotyczące bezpieczeństwa

Wszelkie informacje dotyczące użytkowania produktu znajdują się w instrukcji obsługi. Zanim zaczniesz z niego korzystać, zapoznaj się z jej treścią i stosuj się do zawartych w niej wskazówek.

Przed użyciem zapoznaj się również z poniższymi informacjami:

Ostrzeżenia dotyczące użytkowania

Ryzyko uszkodzenia urządzenia:

- Nie używaj stacji zasilania, jeśli jej obudowa, gniazda lub przewody są uszkodzone.
- Unikaj przeciążania urządzenia – nie podłączaj urządzeń o łącznym poborze mocy przekraczającym maksymalne możliwości stacji zasilania.
- Używaj wyłącznie kabli i akcesoriów dostarczonych przez producenta lub zgodnych z jego zaleceniami.

Zagrożenie dla dzieci:

- Stacje zasilania nie są przeznaczone do obsługi przez dzieci.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci, aby zapobiec przypadkowemu uruchomieniu urządzenia lub uszkodzeniu przewodów.
- Nie pozwól dzieciom bawić się przewodami, złączami ani aplikacją sterującą.

Zagrożenie przegrzaniem i pożarem:

- Podczas pracy stacji zasilania zapewnij odpowiednią wentylację, aby uniknąć przegrzania urządzenia.
- Nigdy nie przykrywaj urządzenia ani nie używaj go w pobliżu materiałów łatwopalnych.
- Nie pozostawiaj stacji w miejscach narażonych na działanie bardzo wysokich temperatur.

Ryzyko porażenia prądem:

- Nigdy nie manipuluj przewodami, złączami ani gniazdami urządzenia mokrymi rękami.
- Upewnij się, że podłączane urządzenia są zgodne ze specyfikacją stacji zasilania.

Łączność bezprzewodowa

Ochrona danych:

- Jeśli stacja zasilania łączy się z aplikacją mobilną, zawsze używaj oprogramowania dostarczonego przez producenta i pobranego z zaufanych źródeł.
- Ustaw silne hasło do konta użytkownika i, jeśli to możliwe, włącz dwuskładnikowe uwierzytelnianie.

- Regularnie aktualizuj aplikację i oprogramowanie urządzenia, aby zapewnić ochronę przed potencjalnymi zagrożeniami bezpieczeństwa.

Zarządzanie dostępem:

- Ogranicz dostęp do stacji zasilania wyłącznie do zaufanych użytkowników.
- W aplikacji sterującej sprawdzaj listę sparowanych urządzeń i usuwaj te, które nie powinny mieć już dostępu.

Informacje dotyczące prawidłowego użytkowania

Ładowanie i obsługa:

- Upewnij się, że wszystkie złącza są prawidłowo podłączone, aby uniknąć ryzyka zwarcia.
- Ładuj stację zasilania wyłącznie w temperaturach zalecanych przez producenta.

Użytkowanie w terenie:

- Upewnij się, że urządzenie jest chronione przed wilgocią, kurzem i deszczem.
- W przypadku użytkowania w połączeniu z panelami fotowoltaicznymi, upewnij się, że są one zgodne ze specyfikacją stacji.

Przechowywanie i transport:

- Przechowuj urządzenie w suchym, chłodnym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego, wilgoci i materiałów łatwopalnych.
- Transportuj stację zasilania w pozycji pionowej i w odpowiednim futerale ochronnym, aby zapobiec uszkodzeniom mechanicznym.

Dodatkowe środki ostrożności

Serwis i konserwacja:

- Regularnie sprawdzaj stan stacji zasilania pod kątem widocznych uszkodzeń, takich jak pęknięcia, odkształcenia czy oznaki przegrzania.
- Nie należy samodzielnie demontować ani modyfikować stacji.
- W przypadku awarii lub uszkodzenia skontaktuj się z autoryzowanym serwisem producenta – nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia.

Bezpieczna utylizacja:

- Stacje zasilania zawierają akumulatory, które należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Nie wyrzucaj urządzenia do odpadów komunalnych – skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki sprzętu elektrycznego.

Jeśli potrzebujesz dodatkowych informacji dotyczących produktu, skontaktuj się z działem obsługi klienta (e-mail: hurt@innpro.pl, strona internetowa: <https://innpro.pl/>) lub z innym specjalistą.

UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

EcoFlow Inc. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego Stacja zasilania EcoFlow Delta 3 Classic 1kWh jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://files.innpro.pl/ecoflow>

Adres producenta: RM 401, Plant #1, Runheng Industrial Zone, Fuyuyanyi Road, Zhancheng Community, Fuhai Street, Bao'an District, Shenzhen City, Guangdong Province, Chiny

Ochrona Środowiska



Zużyty sprzęt elektroniczny oznakowany zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej, nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami komunalnymi. Podlega on selektywnej zbiórce i recyklingowi w wyznaczonych punktach. Zapewniając jego prawidłowe usuwanie, zapobiegasz potencjalnym, negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego. System zbierania zużytego sprzętu zgodny jest z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje na ten temat można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym produkt został zakupiony.



Produkt spełnia wymagania dyrektyw tzw. Nowego Podejścia Unii Europejskiej (UE), dotyczących zagadnień związanych z bezpieczeństwem użytkownika, ochroną zdrowia i ochroną środowiska, określających zagrożenia, które powinny zostać wykryte i wyeliminowane.

Importer: **INNPRO**

INNPRO Robert Błędowski sp. z o.o. Rudzka 65c
44-200 Rybnik, Polska
tel. +48 533 234 303
hurt@innpro.pl
www.innpro.pl

Podmiot odpowiedzialny w UE: EcoFlow Europe s.r.o. Doubravice 110, 533 53 Pardubice, Czechy
support.eu@ecoflow.com

Dane dotyczące baterii:

Typ: LFP

Waga netto: 6.35 kg

Pojemność: 20000mAh

Moc: 1.024kWh

Przekroczono dopuszczalną zawartość kadmu (0,002%) lub ołowiu (0,004%): nie
Nr seryjny baterii: 40135 V3-DFD; 40135 V4c-PH